

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Teléfono, número 175.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos
y calle de San Gregorio, 25.

PRECIOS DE SUSCRIPCION
PARA PAMPLONA
Un mes 1,25 pesetas
Tres meses 3,50
Seis meses 6,75
Doce meses 12,50

ULTRAMAR
Sels meses 15 pesetas
Doce meses 25

PAGO ADELANTADO

PRECIOS DE SUSCRIPCION
FUERA DE PAMPLONA
Tres meses 7,50 pesetas
Seis meses 11
Nueve meses 14
Doce meses 17

EXTRANJERO
Tres meses 11,75 pesetas
Seis meses 25

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

LA M. I. SEÑORA
D. PETRA BURDASPAL Y URBE
VIUDA DEL M. I. SEÑOR D. PRUDENCIO VALENCIA
FALLECIO EL DIA 11 DE ENERO DE 1897
R. I. P.
Sus hijos, hija política, nietos, hermana, primos, sobrinos y demás interesados
SUPLICAN a sus amigos y conocidos se sirvan encomendar a Dios el alma de la finada en sus oraciones.
Por las antorchas que se enciendan en las iglesias de esta capital, en las horas de la tarde y noche.
TODAS las misas que MAÑANA MIERCOLES, 11 del corriente, se celebren en las cinco parroquias de esta capital, podrán ser aplicadas en sufragio de su alma.
Pamplona 10 de Enero de 1899.

El Excmo. y Rvdo. Sr. Arzobispo de Zaragoza, y los Excmos. e Ilmos. Sres. Obispos de Pamplona y Vitoria, se dignaron conceder a sus diocesanos 80 y 40 días de indulgencia, respectivamente, por cada vez que oyeren una Misa, Sagrada Comunión, que aplicaren ó parte de Rosario que rezaren por el alma de la finada.

EL TRATADO DE PAZ

Con este título ha publicado *La Paix*, de París, un razonado y vigoroso artículo del distinguido periodista francés monsieur Eduardo Waldeufel, comentando el leonino tratado de paz entre España y los Estados Unidos, cuyos cláusulas, según dicho escritor, acentúan cada vez más el abuso feroz que hace de su victoria la república norteamericana, bajo la hipocrita máscara de filantropía y de ciego humanitarismo de los que han aplaudido su ingenerancia en la querrela hispano-cubana.

Comentando la cláusula del draconiano protocolo que estipula que los Estados Unidos se esforzarán por obtener que sean puestos en libertad todos los prisioneros españoles que se hallan en poder de los insurrectos de Cuba y Filipinas, monsieur Waldeufel dice:

«Pero se estipula en un artículo anterior, aunque sólo sea para Cuba, que los Estados Unidos, en tanto que dure su ocupación, asumirán y cumplirán todas las obligaciones que reclaman la protección de la vida y de la propiedad, que, desde el punto de vista de las leyes internacionales, puedan incumbirle por el hecho de esta ocupación.»

La primera de estas obligaciones añade es seguramente garantizar la libertad de los extranjeros que residen en Cuba, su *habeas corpus*, ó sea el *minimum* de seguridad que se deben mutuamente las naciones.

No es, pues, un sencillo estuerzo lo que deben realizar los americanos para libertar a los prisioneros, quienes forman parte de una nación y son en lo sucesivo extranjeros en la isla de Cuba, sino su devolución a los Estados Unidos se proclaman impotentes para proteger las vidas y bienes de los extranjeros, por lo cual se declaran y se ponen a la altura de Turquía, de China, de las potencias delincuentes.

MUERTA Y VIVA

—¿Importa mucho?—olvídalo, nuestro cariño?
—Es verdad... balbuceó el conde... lo olvidaba... Confieso que he sido ingrato... ¿Qué quereis! intento luchar... pero luego pienso... me acuerdo... y acabo por ser vencido.
—¿Me permitis que os haga una pregunta?
—Un gesto del conde sirvió de respuesta afirmativa.
—¿Qué pensais hacer, prosigió Saint-Maixent?
—Partir!
—¿Cuándo?
—Mañana.
—¿Para dónde?
—Ya os lo he dicho: para ir al cementerio de la Chaise-Dieu a sacar mi único tesoro de aquella tierra extraña y llevar al castillo de Rahón aquel cuerpo que fué tan hermoso, aquel corazón inanimado que formaba parte del mío. Allí vegetaré al lado de la tumba donde reposa María, hasta que Dios disponga de mí: ese es mi único pensamiento, mi único deseo, mi único sueño.
—Está bien, primo—repuso el marqués—hágase vuestra voluntad; mañana partiremos.

Efemérides

10 de Enero
UNIVERSALES.—1430. Solemne institución por el duque de Borgoña Felipe el Bueno de la Orden del Toisón de oro en honor de la Virgen María y del Apóstol San Andrés.
1678. Alianza de la Haya entre Inglaterra y Holanda para restablecer la paz general y contrarrestar los planes ambiciosos de Luis XIV de Francia.
1778. Muere el célebre naturalista sueco Carlos Linneo. Nació en 1707 se había visto obligado a hacer zapatos y a luchar contra miserias sin cuento, y fue después el que dió una nomenclatura clara y sencilla de todos los seres orgánicos en la cual se indica el género de cada vegetal ó animal con un nombre latino y la especie con su correspondiente adjetivo.
ESPAÑOLAS.—814. Rescripto del rey de Francia Ludovico Pio ó Luis el Piadoso en favor de los españoles que habitaban en la Marca Hispana, que es la actual Cataluña.
1601. Traslación de la corte de Felipe III de Madrid a Valladolid por consejo del duque de Lerma ocasionando perjuicios y trastornos y sin ventaja alguna para el reino.
NAVARRAS.—1457. Privilegio dado por don Juan II a los del lugar de Munarriz haciéndoles, en recompensa de los servicios que le habían prestado en la guerra, infanzones ó hijos dalgo con todas las prerrogativas de que éstos disfrutaban.
1494. Coronación de D. Juan de Labrit y doña Catalina en la iglesia de Santa María, hoy Catedral, de Pamplona, después de haber jurado según tradicional costumbre, guardar los Fueros y leyes del Reino, mejorándolos y no empeorándolos.

Noticias del domingo

Política conservadora
Madrid 8 (11 noche).
El general Polavieja ha estado esta mañana en casa de Silveira, a manifestar a éste que está conforme con cuanto dijo anoche en su discurso con los términos en que expone el programa que ambos se proponen desarrollar en el poder.
Entre los políticos predomina la opinión de que Silveira será llamado muy pronto a los consejos de la Corona, considerando como anuncio cierto de esto las frases de su discurso de anoche referentes a ese punto.
A mi me ha dicho el señor Silveira que el objeto y significación de su repetido discurso no es pedir que se le encargue del gobierno inmediatamente, ni manifestar seguridad de obtener esto en un plazo fijo, sino exponer el plan que se propone desarrollar en el orden político y administrativo.
La prensa de la mañana y de la noche se ocupa en comentar las declaraciones del señor Silveira, juzgándolas cada cual, según su respectivo criterio y consiguiendo algunos periódicos cálculos y pronósticos que estiman prematuros, por no decir imaginarios.
El *Heraldo* de esta noche publica declaraciones de Martínez Campos, siendo lo principal de ellas que este general aceptará cualquier cargo parlamentario o militar en que se considere necesarios sus servicios, estando Silveira en el poder; que tendrá por correligionarios y amigos suyos a cuantos apoyen a un gabinete presidido por dicho exministro conservador; que el juzga necesario normalizar los servicios

En la Audiencia

Para hoy está señalada la vista en juicio oral de la causa procedente del juzgado de esta capital contra Severiano Eguía, por hurto.
La defensa está a cargo del señor Bounza y le representará el señor Velasco.
Declararán seis testigos.
Se ha dictado sentencia absolviendo libremente a Victoriano Nicolay y Eleuterio Olea, pero inhabilitando esta Audiencia del conocimiento del juez municipal de Beacoba.
Se ha sobreseído libremente la causa del juzgado de Estella sobre sustracción de olivas de heredades de Cristina Saez.
Provisionalmente se ha sobreseído la causa del mismo juzgado contra Angel Martínez y otro, por hurto.
También se ha dictado auto de sobreseimiento de llevarlo inmediatamente al palacio del ministro, y murmuró:
—Acabo de desatar el último lazo que me unía al mundo. He roto mi espada: ¡ojala ro npa Dios muy pronto el hilo de mi existencia!
—Era ya de noche. Domingo anunció que la cena aguardaba al conde y sus huéspedes. Annibal se negó a sentarse a la mesa, pero Olimpia y Saint-Maixent consiguieron que tomase algún alimento para sostener sus desfallecidas fuerzas.
Después volvió a su gabinete, descolgó el retrato de María y enrolló por sí mismo el precioso lienzo del cual no quería separarse.
—Esto es lo único que saco de esta casa en la que he pasado tantos días felices, y a la que nunca volveré—se dijo.
Goces del amor, placeres de la fortuna, júbilo de la ambición satisfecha, ¿qué ha sido de vosotros? Estaba en la cumbre y me encuentro en el abismo. Todo se ha desplomado en una tumba.
—¿Cómo pasó el conde aquella noche? Fácil es de adivinar, pero imposible de describir. Hay sufrimientos tan horribles que no se prestán al análisis.
Annibal había dado órdenes a su ayuda de cámara. Un correo se había puesto

De Cuba

Un telegrama del general Jimenez Castellanos participa que se ha terminado la repatriación de las tropas que había en la provincia de la Habana; que quedan ya pocos soldados en la de Matanzas que el núcleo principal de fuerza por repatriar está en Cienfuegos; y que el embarque de esta tropa, tardará todavía en realizarse algunos días.
Esta tarde ha paseado el señor Sagasta en la Moncloa durante una hora en compañía de su yerno don Merino, sin experimentar contratiempo en su salud.
El ministro de Gracia y Justicia ha puesto esta tarde a la real firma, en nombre del presidente del Consejo, un decreto en que se designa al duque de Veragua para representar al Gobierno en Cadiz y Sevilla en los actos de recibimiento y traslado de los restos de Colón.
En el despacho del presidente del Congreso se han reunido esta tarde Echegaray, Rodríguez (D. Gabriel) y el conde de Torrancey, comisionados por la Academia de Ciencias, Morales y Políticas para planear la petición de una pensión a favor de la familia del difunto Cos-Gayon.
El general Weyler observa esta noche con un banquete a 22 jefes y oficiales de los que estuvieron a sus órdenes en Cuba.
Se asegura que en breve se verificarán otros banquetes análogos.
El emperador de Austria ha concedido a la Reina Regente de España la cruz de Santa Isabel, creada en memoria de la emperatriz recientemente asesinada por el anarquista Lucini.

Asamblea de Zaragoza

Se ha hecho pública la protesta formulada contra el Gobierno por los comisionados de la Asamblea de Zaragoza.
Los firmantes de esa documento se quejan en él de que, en vez de tomar en cuenta el Gobierno las conclusiones de las Cámaras de Comercio, en cumplimiento de lo prometido, apenas se observa en la *Gaceta* otra cosa que nombramientos, ascensos, recompensas, provisiones de vacantes y otras cosas que acrecientan los gastos del Tesoro.
Y dicen que la política de bajo vuelo en que están metidos los ministros, no les deja tiempo para prestar la atención debida a los asuntos de verdadero interés para la patria.

El trigo en 1898-99

La primera estadística que se ha publicado de la producción y consumo universal del trigo para 1898-99, ha sido como siempre, la del Ministerio de Agricultura de Hungría. A ella han seguido la del *Boletín des Halles* de París, y la del *Floating Cargoes Evenig List* de Londres. Nótese diferencias importantes entre las tres estadísticas.
Según la primera, se han recolectado en el año último 950.700.000 hectólitros de trigo, contra un consumo anual probable de 951.450.000 hectólitros resultando, por consiguiente, un déficit de hectólitros 20.750.000 para el corriente ejercicio de 1898-99.
He ahí ahora como descompone el ministro de Agricultura de Hungría las cifras de producción y consumo, que quedan anotadas.

PAISES SOBANTES DE TRIGO

Países	Producción	Consumo	Disposición
Rusia	142.000	107.000	35.000
Hungría	46.000	56.500	9.500
Rumania	24.500	45.300	11.000
Bulgaria	6.200	7.700	3.300
Serbia	4.000	2.900	1.100
India	83.600	76.600	9.000
Estados Unidos	210.000	175.500	37.000
Canada	20.800	13.000	7.800
Argentina	22.500	4.000	12.300
Chile	6.300	4.500	2.200
Turquia	56.000	53.500	2.700
Australia	15.900	11.600	4.400
Arge	8.500	7.800	700
Egipto	6.000	4.500	1.500
Tunez y Tripoli	4.750	4.000	750
Totales	656.350	499.200	157.350

PAISES FALTOS DE TRIGO

Nombres de los países	Producción	Consumo	Deficit
Inglaterra	22.500	91.500	69.000
Francia	123.000	150.000	27.000
Alemania	59.400	88.400	19.000
Austria	14.800	51.500	47.000
Italia	41.000	52.000	11.000
Holanda	2.500	7.500	5.000
Bélgica	7.900	21.500	14.000
Suiza	1.700	8.700	7.000
Dinamarca	4.300	5.200	1.700
Scandinavia	1.850	5.750	1.900
España	54.200	86.400	2.200
Portugal	5.900	5.000	2.000
Grecia	1.200	2.500	1.500
Totales	294.150	432.200	138.100

El Boletín des Halles publica a su vez la siguiente estadística:

Países	Producción	Consumo disp.	Saldo	Deficit.
Europa	559.900	580.600	>	40.700
Asia	110.600	108.100	>	2.500
América	278.500	186.000	>	92.300
Australia	15.000	12.500	>	700
Africa	45.000	45.700	>	500
Totales	957.000	902.700	>	41.000

El Boletín des Halles estima pues un sobrante para el corriente año de 55.700.000 hectólitros en vez del déficit de 20.750.000 que resultan de la estadística húngara.

Esta gran diferencia proviene de las cifras asignadas a los Estados Unidos, pues mientras la estadística húngara evalúa la producción en 210.500.000 hectólitros y el consumo interior en 175.500.000, el periódico parisiés da a Norteamérica una producción de 250.000 millones y un consumo probable de 75.000 millones.

Entre las dos preinsertas estadísticas puede colocarse la del *Floating Cargoes Evenig List*, en camino aquella misma noche para preparar los tiros de relevo de distancia, aun cuando hubiese que pagarlos a peso de oro. El traído deseo que sobreviva en el alma del noble conde era llegar lo más pronto posible a la abadía de Chaise-Dieu.

En cuanto el primer albor de la mañana apareció en el horizonte, esperaba ya en el patio del palacio un carruaje con cuatro caballos, en el cual Annibal tomó asiento con Saint-Maixent y la señora de Chavigny. Lanzados los caballos, con vertiginosa rapidez, se alejaron de la ciudad en que la condesa de Rahón quedaba encerrada, tal vez para siempre, en uno de los calabozos de la casa de locas de la Salpêtrière.

XIX

Durante las primeras horas del viaje, el conde, a quien devoraba una violenta calentura, habló sin cesar de María e hizo repetir veinte veces a Saint-Maixent y a la marquesa los menores detalles del relato que había oído el día anterior.

Poco a poco, sin embargo, disminuyó la calentura, apaciguóse la sobreexcitación; Annibal interrogó ya muy rara vez a sus compañeros de viaje y cesó de responderles, hasta que, por último, se encerró

cuyos datos arrojan totales de producción y consumo casi equilibrados. De todas maneras, operando con las cifras que al comercio universal de trigo en 1896-97-98 dan las estadísticas inglesas, resulta un déficit de 20 millones de hectolitros para este año, que es lo que arroja la estadística del Ministerio de Agricultura de Hungría.

Una carta y un donativo

Es indudable que los veteranos profesores señores Huarte hermanos que han dado educación esmeradísima en su antiguo y acreditado colegio a muchos niños que hoy son hombres y ocupan posiciones importantes en la sociedad, son acreedores cuanto bueno se diga de ellos y aque se publique la cariñosa carta que les ha escrito dos excelentes muchachos que hoy se encuentran en San Sebastián y que no por hallarse ausentes de Pamplona hace muchos años olvidan a los dignos profesores de esta capital. Dice así:

San Sebastián 6 de Enero de 1899. Señores Huarte hermanos, nuestros inolvidables, respetables y queridos profesores: Hace ya diez años que por salir de esa capital dejamos de asistir a sus clases a las que con tanto gusto y provechoso concurramos, gracias al tacto cariñoso é ilustrado método que emplean para hacer grato el estudio a sus numerosos discípulos.

SUSCRIPCIÓN PARA GARRALDA

Table with 2 columns: Suma anterior (2219 15), La villa de Mañeru (75), Sigüe abierta la suscripción.

GACETILLAS

Todas las misas que se celebren mañana miércoles en las cinco parroquias, podrán ser aplicadas por el eterno descanso de la M. L. Sra. D.^{ca} Petra Burdaspal y Urbe, que falleció en esta capital el 14 de Enero de 1897. R. I. P.

tres. Se cruzó algún dinero doce á ocho y ganaron los momistas.—A.

El balance de cuentas de la sociedad de socorros mutuos de la Hermandad de la Pasión del Señor que se presentó en la junta general el domingo último, fué el siguiente:

Table with 2 columns: Total de ingresos en pesetas (6.677.99), Idem el de gastos (1.759.35), Quedando en sobante en favor de la sociedad (4.958.66)

El número de socios es 125. Visto el estado próspero de esta sociedad no dudamos en recomendarla por el beneficio que se obtiene, que con tan solo el pago de una peseta mensual tiene derecho el socio á ser visitado así como toda su familia por el médico de la sociedad y cuando el cabeza de familia estuviera enfermo percibirá 15.0 pesetas diarias durante su enfermedad.

Se halla gravemente enfermo, el conocido industrial y fabricante de Valtierra, don Manuel M.ª Aramendia. Deseamos el restablecimiento del enfermo.

La maestra doña Salomé Aós Turillas, ha renunciado la escuela de ambos sexos de Ortiz, que desempeñaba interinamente.

Ha sido nombrado secretario del Ayuntamiento de Unzué don Bernardino Iturbide, que desempeña igual cargo en el valle de Romanzado.

En el gobierno civil se ha recibido el título de Licenciado en Derecho, expedido á favor de don Evaristo San Martín y Larraz, residente en Pamplona.

La guardia civil de Murchante ha deenido y entregado al juzgado municipal á un vecino de aquella localidad que, exhibiendo una medalla y documentos, quería pasar por agente de policía secreta.

En Villava fué detenido anteayer un joven que confeso haber robado tres velas en la iglesia parroquial. El citado sujeto dijo que se llamaba Andres Eraso y que es natural de Olite.

El sábado fué encontrado muerto en su casa el vecino de Astain Simon Gastesi.

El día 5 se cometió un robo en la tienda del vecino de Cascante don Gato Lizarbe, de la cual faltaron dos billetes del banco de 100 pesetas, uno de 50 y 15 pesetas en plata.

Como presuntos autores, han sido detenidos por la guardia civil, una mujer y una hija suya en cuyo poder se encontró parte del dinero robado.

Perce que la madre obligó á la niña, de 11 años, á saltar el mostrador y coger el dinero que estaba en un cajón.

En la iglesia de San Agustín se celebró anteayer la función anual de la Archicofradía de la Corte de Maria con la solemnidad de costumbre.

El coadjutor de dicha parroquia don Leandro Arcaiza pronunció un oportuno discurso desarrollando el tema de que la Santísima Virgen es, como dice la Salve, vida, dulzura y esperanza nuestra.

La capilla música de la Catedral ejecutó preciosas composiciones, siendo la última cantada en el ejercicio de la noche la sentida Despedida del maestro pamplonés don Mariano Garcia.

El ayuntamiento de Oteiza anuncia vacante la plaza de médico titular, dotada con 500 pesetas al año por asistir á 100 personas pobres.

Segun nos escribe nuestro activo correspondiente en Urdax, hay gran número de jabales por aquellas inmediaciones, por cuyo motivo se hallan muy preocupados los caserianos, pues el verano último hicieron grandes destrozos en los maizales.

Sirva esto de aviso á los aficionados á esa clase de caza.

En el vapor «Cheribón» que llegó á Valencia el día 6 del corriente falleció en la travesía el soldado navarro Faustino Moriones y Moriones.

En la cárcel del partido de Tudela habia el sábado último 52 presos, en la de Estella 95, en la de Tafalla 40, en la de Pamplona 97 y en la de Aoz 48.—Total 252.

En el mercado de cerdos celebrado el domingo, se cotizó la carne de 31 á 52 reales docena y en vivo de 1.15 á 1.20 pesetas kilo.

Ha sido decomisadas cuatro pintas de vino por tratar de introducir las fraudulentemente.

Hasta las cinco de la tarde del día 1.º de Febrero se admitirán en el gobierno de provincia y en la alcaldía de Caparroso proposiciones para contratar la conducción de la correspondencia en carruaje de cuatro ruedas de la oficina de dicha villa á la estación del ferrocarril de la misma.

Por la guardia civil de Garcastillo han sido detenidos varios individuos de Santacara de quienes se cree que mataron y se comieron 15 anasarones, que pertenecian á varios vecinos de Mélida y que el día 5 del corriente se refugiaron en el soto de Santacara con motivo de la crecida que experimentó el rio Aragón.

En Genevilla se halla á disposición de su dueño una yegua que fué recogida por el guarda jurado en el campo.

gidas desde (una encomiando su valor y sagacidad como guía.

El primero ascendió por mérito de guerra á teniente y ostenta 10 cruces rojas, de ellas 5 pensionadas; el segundo 4, entre ellas una vitalicia y el tercero 1.

Los tres son navarros, como su padre que nació en Pamplona. Sean bienvenidos.

Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro estimado amigo don Pedro Basáñez, jefe de los trabajos estadísticos de la provincia de Huesca.

Se halla gravemente enfermo, el conocido industrial y fabricante de Valtierra, don Manuel M.ª Aramendia. Deseamos el restablecimiento del enfermo.

La maestra doña Salomé Aós Turillas, ha renunciado la escuela de ambos sexos de Ortiz, que desempeñaba interinamente.

Ha sido nombrado secretario del Ayuntamiento de Unzué don Bernardino Iturbide, que desempeña igual cargo en el valle de Romanzado.

En el gobierno civil se ha recibido el título de Licenciado en Derecho, expedido á favor de don Evaristo San Martín y Larraz, residente en Pamplona.

La guardia civil de Murchante ha deenido y entregado al juzgado municipal á un vecino de aquella localidad que, exhibiendo una medalla y documentos, quería pasar por agente de policía secreta.

En Villava fué detenido anteayer un joven que confeso haber robado tres velas en la iglesia parroquial. El citado sujeto dijo que se llamaba Andres Eraso y que es natural de Olite.

El juzgado municipal de Villava entiende en el asunto.

El sábado fué encontrado muerto en su casa el vecino de Astain Simon Gastesi.

El día 5 se cometió un robo en la tienda del vecino de Cascante don Gato Lizarbe, de la cual faltaron dos billetes del banco de 100 pesetas, uno de 50 y 15 pesetas en plata.

Como presuntos autores, han sido detenidos por la guardia civil, una mujer y una hija suya en cuyo poder se encontró parte del dinero robado.

Perce que la madre obligó á la niña, de 11 años, á saltar el mostrador y coger el dinero que estaba en un cajón.

En la iglesia de San Agustín se celebró anteayer la función anual de la Archicofradía de la Corte de Maria con la solemnidad de costumbre.

El coadjutor de dicha parroquia don Leandro Arcaiza pronunció un oportuno discurso desarrollando el tema de que la Santísima Virgen es, como dice la Salve, vida, dulzura y esperanza nuestra.

La capilla música de la Catedral ejecutó preciosas composiciones, siendo la última cantada en el ejercicio de la noche la sentida Despedida del maestro pamplonés don Mariano Garcia.

El ayuntamiento de Oteiza anuncia vacante la plaza de médico titular, dotada con 500 pesetas al año por asistir á 100 personas pobres.

Segun nos escribe nuestro activo correspondiente en Urdax, hay gran número de jabales por aquellas inmediaciones, por cuyo motivo se hallan muy preocupados los caserianos, pues el verano último hicieron grandes destrozos en los maizales.

Sirva esto de aviso á los aficionados á esa clase de caza.

En el vapor «Cheribón» que llegó á Valencia el día 6 del corriente falleció en la travesía el soldado navarro Faustino Moriones y Moriones.

En la cárcel del partido de Tudela habia el sábado último 52 presos, en la de Estella 95, en la de Tafalla 40, en la de Pamplona 97 y en la de Aoz 48.—Total 252.

En el mercado de cerdos celebrado el domingo, se cotizó la carne de 31 á 52 reales docena y en vivo de 1.15 á 1.20 pesetas kilo.

Ha sido decomisadas cuatro pintas de vino por tratar de introducir las fraudulentemente.

Hasta las cinco de la tarde del día 1.º de Febrero se admitirán en el gobierno de provincia y en la alcaldía de Caparroso proposiciones para contratar la conducción de la correspondencia en carruaje de cuatro ruedas de la oficina de dicha villa á la estación del ferrocarril de la misma.

Por la guardia civil de Garcastillo han sido detenidos varios individuos de Santacara de quienes se cree que mataron y se comieron 15 anasarones, que pertenecian á varios vecinos de Mélida y que el día 5 del corriente se refugiaron en el soto de Santacara con motivo de la crecida que experimentó el rio Aragón.

En Genevilla se halla á disposición de su dueño una yegua que fué recogida por el guarda jurado en el campo.

El Diario Oficial del ministerio de la Guerra publicará en breve una disposición encaminada á que sean cambiados por otros los nombres de los regimientos de Luzeón, Puerto Rico, Gran Antilla y cuantos lleven nombres de poblaciones de las colonias perdidas.

Esciben de San Sebastián:

«No estuvieron ayer tan afortunados los pescadores que se dedican á la pesca del búngo como en los días anteriores, pues tanto los vapores como las lanchas celeras, tuvieron que salir muchas millas á la mar en busca de tan codiciado pez, logrando por fin cobrar escasa cantidad, con la que regresaron á este puerto. Lo mismo sucedió á los pescadores del vecino puerto de Pasajes.

En atención al excedente que

existe de subalternos en el arma de caballería, se ha dispuesto que los que lleven dos años por lo menos en filas pueden ser ayudantes de campo ó de órdenes.

Ha sido nombrado médico del 5.º

batallón de Artillería, de guarnición en Pamplona, D. Quintín Aracama.

Se ha aprobado el registro de

cient pertenencias de la mina de su fato de sosa denominada Arsenio, situada en jurisdicción de Andosilla.

En el trasatlántico «Alfonso XII»

que acaba de fondear en Cadiz ha llegado el sargento que mató á Antonio Maceo.

Asegura que conocia á Maceo antes de la

guerra, y que al verle, le disparó y lo mató. Es viudo y tiene cinco hijos; y como se halla en completa pobreza pedirá al coronel Cirujeda que influya con la reina para que le sean pagados sus alcances.

Por las autoridades francesas ha sido detenido en Pau (Francia) y entregado anteayer á las autoridades españolas, en la frontera, un individuo llamado Isidro Zardaya, reclamado por las autoridades de Tudela, por expendedor de billetes falsos del Banco de España.

Dicho sujeto ingresó en la cárcel Modelo de San Sebastián donde ha quedado á disposición de las autoridades.

De Paris dicen que, habiendo sido

consultados varios comerciantes importadores de vinos acerca de las consecuencias que para los de España habrá de tener el tratado de comercio celebrado entre Italia y Francia, han emitido distintas opiniones.

Sin embargo, la mayoría está confirmada en que los vinos españoles se han hecho con mercados que no los perderán fácilmente.

«Bulletin de la Societe des avic

culteurs francais» contiene una nota por demás interesante para las clases agricolas, que en general, y mucho más en España, no prestan atención bastante al incremento que ha adquirido el comercio de huevos.

El pabellón núm. 10, afecto en los mercados centrales de París á este comercio, operó el año último sobre una suma de 90 millones de francos.

Los últimos datos estadísticos de las oficinas de consumos de Paris indican como importancia de este tráfico 25 millones de kilogramos de huevos en 1896, habiendo excedido de 55 millones en 1897. Ahora bien: como se requieren veinte huevos para pesar un kilogramo, es evidente que se consumen en Paris anualmente más de 100 millones de huevos.

Los precios, son muy variables, segun la magnitud y calidad del artículo, pero oscila entre 105 y 120 francos el millar de los escogidos entre 80 y 95; sin ser regulares, vendiéndose de 52 á 70 francos el millar de huevos pequeños.

Nos ha causado triste impresión advertir que de España debe ser reducidísima la importación de huevos á Francia que hubiera podido efectuarse, mucha más teniendo en cuenta el estado de los cambios. Segun hemos dicho una y otra vez, por torpeza inexplicable no fijamos la atención en España en grupos de industrias agricolas, que de ser estudiadas atentamente nos proporcionarían pingües beneficios.

Gran café Sarasate.—Mañana miércoles se estrenará un pot-pourri de zarzuelas modernas, composición de don Lucio Garcia Goizueta, y ejecutado por el septimino.

Llamamos la atención de nuestros lectores acerca del anuncio de cuarta plana y columna del centro titulado Un triunfo más.

Enfermos crónicos curados.—Durante el mes de diciembre último han procurado la salud con los tratamientos del doctor Audet, 104 enfermos (unos personalmente y otros por correspondencia) los cuales han sido clasificados del modo siguiente: de la garganta, 7; del pecho, 28; de hemoptisis, 5; del estomago, 3; de los riñones, 3; de la vejiga, 1; de venereo, 14; de impotencia, 1; de reuma, 14; del sistema nervioso, 22, total curados 104, defunciones ninguna aliviados todos los demás en tratamiento. Consulta personal ó por carta al Dr. Audet, Alcalá, 12, Madrid.

Miscelánea.

Notas cómicas: El recluta Gedeón, recién incorporado á filas, escribe á su padre: «Estoy en la tercera compañía, pero me ha prometido el cabo que si me porto bien no tardaré en pasar á la segunda, y acaso á la primera. Temo, sin embargo, las intrigas».

En el periódico revolucionario, un sombrero se anunciaba así en letras gordas: «Ciudadanos: vengan 100.000 cabezas, hacen falta 100.000 cabezas.»

Y luego al pie en caracteres más pequeños: «Para facilitarles por 10 pesetas un sombrero á cada uno.»

Un joven elegante hace el amor á una bailarina, á la que todas las noches obsequia con un enorme ramo de flores. Un día dice la bailarina á su adorador: «Me comprometo usted en el teatro con esos obsequios tan abultados. Un bruto de bien una sotta, é regalan con más disimulo».

Consejo franco: Un joven que habla escrito un libro, deseando imprimirlo, preguntó á uno de sus tíos literatos: «¿Cuántos ejemplares le parece á usted que debo tirar?» «Con tirar el original—le contestó—tendrá usted bastante».

Pensamientos:

Los déspotas no son aficionados á la discusión. El egoísmo no infunde energía. Charada: Coge esta prima dos tercios y limpia esta habitación; dijo ayer á la criada la señora Encarnación. Como no esté con cuidado esto es una cochlerea; ni una prima dos tercios se te ocurre dar siquera. Solución á la anterior, CA-JA.

Edicto

D. Enrique Roig Barreros, Juez de primera instancia del distrito del Pilar de Zaragoza: Por el presente edicto, que se publicará en el Boletín Oficial de esta provincia, se hace saber á los asegurados y deudores de «La Unión Aragonesa» Sociedad de socorros mutuos sobre siniestros de ganados, establecida en esta ciudad, de la que es Director don Estanislao Pintre, que desde el día 18 de Noviembre próximo se han embargados por este Juzgado para pago de las costas ocasionadas en cierto incidente de pobreza, todos los créditos y recibos de asegurados pendientes de cobro, como ya les consta judicialmente al Director; tenedor de libros y Secretario de dicha Sociedad.

En su virtud, se previene á aquéllos que todos los pagos que hayan de hacer por debitos á la «Unión Aragonesa», los realicen hasta el día 15 del próximo mes de Enero bajo pena de nulidad, en otro caso, al depositario judicial de dicho embargo, que lo es el procurador don Gregorio Enciso, con domicilio en esta ciudad, calle de Cádiz, número 8, ó á quien delegare en forma, cuyo funcionario queda autorizado para que una vez transcurrido el plazo que queda fijado, puedan proceder judicialmente contra los morosos, y á costa de la repetida Sociedad, á la realización de lo que á la misma adeuden.

A sí lo tengo acordado por providencia de esta fecha, dictada á instancia de la representación de D. C. L., en los autos de pobreza de que se ha hecho mérito.

Dado en Zaragoza á 12 de Diciembre de 1898. E. Roig Roig.—Ante mí, Angel Arnau (B. O. de Zaragoza, de 15 de Diciembre de 1898).

ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER

Table with 3 columns: Comprav. Duros, Vendi. Duros, and items like Acciones «Crédito Navarro», «Fabrica de Villava», etc.

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteayer: 13.4. Id. mínima de ayer: 3.8. Altura barométrica á las nueve de la mañana: 715.8. Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas, en kilómetros por hora: Dirección dominante: N. Suroeste.

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS.—Vanones 0, hembras, 1. DEFUNCIONES.—Ninguna. MATRIMONIOS.—Regino Senosiain y Nicomedes Echeverria, de Pamplona; Serrío Rueta y Antonia Moler, de id.; Pedro Abarrategui y Manuela Ormaechea, de id.; Martín Echeverria y Anastasia Elizari, de id.; Elias Tainto y Raimunda Nauria, de id.; José Nuin, de Berriopiano, y Valentina Murguerra, de id.; Ignacio Beunza, de Esquiroz, y María Ereviti, de Oscoz; Anacleto Goñi, de Cizur-menor, y Catalina Ardanaz, de Badostain; Clemente Villava, de Sarriguren, y Modesta Saez, de Badostain; Valentín Erro, de Maquirriain, y Manuela Ezquerdo, de Odeiz; Julián Azcarate, de Elecano, y Catalina Larraya, de Najurieta; Martín Zabala, de Udiano, y María Telescha, de Echaurren.

MERCADO DE CEREALES

Los precios que rigieron ayer en esta capital son los siguientes: Trigo á 2.950 á 24 reales rodo; cebada de 11.50 á 12; avena á 10.50; habas á 17.50; maiz 17; alholva á 17; arroz á 17.50; girón á 15; beza á 10.

EN EL MATADERO

Reses sacrificadas el día 7, bueyes ó vacas 4; terneras 4; cermeros 10; ovejas 0. El día 8 bueyes ó vacas 11; terneras 9; cermeros 18; ovejas 0.

CAJA MUNICIPAL

En la caja de ahorros municipal se hicieron el domingo último 178 impositones por valor de 16.855 pesetas y 26 devoluciones que importan 5.080.16 pesetas.

VIAJEROS

Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Don Valentín Fernández, don Francisco Castillo, don Manuel Artero, don Matias Sarriés, don Esteban Merino, don Joaquín Zubiria.

Boletín religioso

SANTORAL

Día 10. MARTES.—Santa Pabla, primer ermitano. Nació en la Tebaida de ricos padres el año 223, y fué el primer que dedicóse á la vida solitaria. A los veinte años se escondió á fin de preservarse de la persecución del emperador Decio retirándose á una caverna, pagando su sed en las fuentes y comiendo solamente frutos de palma. Tuvo San Pabla 115 años, cuando fué por el abad San Antonio encontrado muerto de rodillas.

Tambien se conmemoran hoy Santos Agapito, San Juan obispo, Santos Marcial, Gonzalo, Nicanor, Pablo y Pedro confesores.

Aunque en las enfermedades los remedios espirituales son los mejores.

CULTOS

Oficio del cuarto día Infracinco de la Epifanía con rito semidoble y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa.

A las tres de la tarde vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.

A las cinco y media rosario de los Esclavos.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas: A las cuatro se expone S. D. M. y a las cinco y media se hará el ejercicio de la Preciosa Sangre.

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra

Por teléfono

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid, 9 (6 tarde).

Los yankees y los tagalos

Comunican de Manila que, luego de haber sido publicada la proclama del general norteamericano Otis, se fijó en las esquinas y circuló otra proclama de Aguinaldo, el cual hace en ella las afirmaciones siguientes:

Primera. Que él nunca prometió reconocer la soberanía de los Estados Unidos sobre el archipiélago.

Segunda. Que antes de la rendición de Manila el general yankee Merritt publicó un manifiesto en que declaraba que los Estados Unidos no se proponían hacerse dueños de Filipinas, sino únicamente libertar a sus habitantes de la odiosa dominación española.

Tercera. Que el gobierno de la república filipina protesta en nombre del Todopoderoso (!) contra la ocupación de Filipinas por las tropas yankees.

Cuarta. Que los tagalos están resueltos a continuar luchando por su independencia hasta conseguirla.

Explicaciones

Informes "oficiales", dicen que carece de fundamento el rumor de que el general Martínez Campos se halla disgustado y disconforme con las frases del discurso de Silveira relativas a la autonomía regional.

Y los silveiristas explican esas frases diciendo que no significan propósito de restablecer la autonomía en la forma que la tuvieron los antiguos reinos de la península, sino que envuelven el concepto de conceder la descentralización administrativa compatible con el mantenimiento de la unidad nacional, estableciendo respecto de los tributos concertos de encabezamiento semejantes al que rige en las provincias vascongadas.

El cultivo del tabaco

En el palacio de la Diputación provincial de Valencia se ha celebrado hoy una numerosa reunión a la cual han asistido representantes de todas las clases productoras y mercantiles de la capital y de algunos pueblos.

El objeto ha sido acordar gestiones para obtener la autorización del libre cultivo del tabaco en la región valenciana; y los concurrentes se han lamentado de que la Compañía Arrendataria no haya incluido esa región entre las señaladas para dicho cultivo, apesar de ser su clima y su suelo tan apropiado como cualquiera de las designadas.

Asamblea

de agricultores

Según telegrafían de Zaragoza, la Cámara agrícola de Barbastro ha participado haber quedado designada la citada capital de Aragón para que se celebre en ella la proyectada asamblea nacional de agricultores.

De Alemania

Noticias de Berlín dicen que son cada día más enérgicas las medidas de precaución contra los anarquistas y que esto ha ocasionado un incidente que produjo alarma en el palacio imperial.

Ello es que anteayer varios bomberos que recorrían el palacio en observación de si ocurría algo, oyeron un gran ruido, y para atisvar lo que pudiera ocurrir, se escondieron en una de las habitaciones de la emperatriz, y ésta, al verlos, sospechó otra cosa y dió gritos, a oír los cuales, acudieron el emperador y la servidumbre de palacio.

Planes militares

El general Correa tiene preparados varios proyectos de decreto relativos a armamentos, defensas, servicio obligatorio, etc. etc., y ha desistido de ponerlos a la real firma, proponiéndole entregarlos a su sucesor en el ministerio de la Guerra, para que él realice, si los juzga oportunos, esos planes.

Almuerzo político

En casa del señor Datto han almorzado el día 9.

(1) Si sabrá ese bárbaro lo que dice. (N. de la R.)

El Banco de España se encargará de adelantar dicha cantidad, teniendo en cuenta que se destina para gastos de la repatriación.

En ilo-ilo

De Londres telegrafían, con referencia a despachos de Washington que la situación es cada vez más crítica en Ilo-Ilo. Han fracasado por completo las gestiones para llegar a un arreglo pacífico entre americanos y los visayos. Todo hace esperar que ocurra un choque sangriento entre yankees y rebeldes, pues, estos se hallan dispuestos a oponerse a la entrada de los americanos en Ilo-Ilo y, al efecto, concentran grandes fuerzas.

Los yankees en Filipinas

El periódico de París "Le Gaulois", afirma que los yankees no cuentan con suficientes fuerzas en Filipinas para sostener la soberanía de los Estados Unidos, pues, aun suponiendo que los generales Otis y Miles cuentan con 50.000 hombres, cree el diario francés que es insuficiente este ejército para dominar a la insurrección y prevé que a los americanos ha de costarles vencer a los insurrectos mucha más sangre y dinero que costó a los españoles dominar las sublevaciones de los indios.

Repatriación

Telegrafían de la Habana que han salido del puerto de Matanzas, con rumbo a España, los vapores "Mahresa", y "Chateau Lafitte". En el primero de dichos barcos vienen los batallones de España y María Cristina; en el segundo los de Andalucía, Anquera, Baza y Puerto Rico.

Política del día

La situación política, en cuanto al fondo de los asuntos que constituyen el problema del momento, continúa en el mismo estado que los días anteriores.

Las impresiones de hoy son que continuará gobernando el señor Sagasta ya con el actual gabinete tal como se halla constituido, ó bien reformándolo, y con las actuales Cortes, teniendo el apoyo de Romero Robledo, Weyler y Canalejas y la benevolencia del duque de Tetuan.

Es completamente inexacto el rumor que ha corrido sobre la próxima reconciliación de Gamazo con Sagasta.

Se da por seguro que, si el general Correa y Puigerver se muestran irrevocablemente resueltos a salir del gabinete, entrarán el general Weyler en el ministerio de la Guerra y Canalejas en el de Hacienda.

Y se añade que, al reformar el ministerio, se dará participación a los amigos de Romero Robledo, entrando Bergamín en el ministerio de Fomento.

"La Correspondencia", asegura que muy en breve quedará disuelto el grupo de los llamados caballeros del Santo Sepulcro.

Moret ha tenido hoy una larga conferencia con Sagasta. Parece que aquel ha informado a este acerca de gestiones que practica para conseguir una concentración de elementos democráticos en el partido fusionista.

Noticias diversas

El Consejo del Banco de España ha acordado que se abra en todas las sucursales suscripción a favor de la familia de Cos Gayon.

El general Martínez Campos, que se halla afectado de un catarro ha pasado el día de hoy en la cama.

El diputado carlista Vazquez de Mella ha salido para los baños de Archena.

El marqués de Cabriñana se ha adherido al programa expuesto por Silveira en el discurso que pronunció el sábado en el Círculo Conservador.

Huelga

Telegrafían de Túnez que se han declarado en huelga los cargadores del puerto, en número de 300. Piden que en vez de 2:50 francos que ahora ganan se les abone 3:50.

Policías y emigrados

El gobierno italiano mantiene en Suiza muchos individuos de la policía secreta, encargados de seguir los pasos de los refugiados republicanos. Anteayer, dos periodistas italianos se apercibieron de que uno de aquellos policíacos les andaba persiguiendo; hicieron como que no lo notaban y marcharon tranquilamente hacia las orillas del lago Lucano, y al llegar a un paraje desierto echaron al agua al policíaco, huyendo a todo escape. Por fortuna, el lago es poco profundo, por aquella parte, pudiendo salir el burlado policíaco sin otro contratiempo que el baño.

Emperador enfermo

Por noticias recibidas por los gobiernos de Francia y Rusia se confirma la noticia de que el emperador de China se encuentra gravemente enfermo a consecuencia de una afección a los riñones y de una dolencia desconocida, cuyos síntomas son muy raros.

La debilidad del enfermo es cada día más grande.

Telegramas y Telefonemas

De los Estados Unidos

Madrid 10 (11:50 goche)

Un telegrama de Nueva-York participa que Bryan, el contrincante de Mac-Kinley en la elección de presidente de la república, ha pronunciado en Washington un violento discurso contra la política anexionista que sigue el gobierno norteamericano, sosteniendo que es opuesta a la política constantemente democrática y a las tradiciones de los Estados Unidos.

ÚLTIMA HORA

Madrid 10 (1 madrugada)

Los prisioneros

El ministro de la Guerra ha recibido un telegrama de Manila, firmado por el general Ríos, referente a asuntos del servicio.

El ministro le ha encarecido de nuevo que siga sus gestiones para obtener el rescate de los españoles prisioneros de los tagalos.

Venta

En el lugar de Beunza-Larrea, valle de Atez, se venden:

- Travesías de primera, robles jóvenes. 1.750
- Apes de primera, robles jóvenes. 2.340
- Lena de roble joven para carbon, car. 1.440
- Robles corpulentos para lena, en pequeños lotes unos. 500
- Lena de aja todo canutillo, cargas. 535
- Del precio y demás condiciones informará en Pamplona don Miguel Aristegui, calle de la Ciudadela, núm. 3, 2.º 4-1

Banco Vitalicio

DE ESPAÑA

La Previsión y Banco Vitalicio de Cataluña. Compañías de seguros sobre la vida, reünidas.

GARANTIAS

Pesetas

Capital social	15.000.000,00
Reservas	9.800.654,00
Capital asegurado desde la fundación de las Compañías hasta 30 de Junio de 1898.	211.278.772,82
Pagado por siniestros, pólizas vencidas y otros conceptos hasta igual fecha	14.471.501,35

JUNTA DE GOBIERNO

Presidente, Excmo. Sr. Marqués de Comillas.

Esta sociedad se dedica a constituir capitales para la formación de dotes, redención de quintas y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas ó diferidas, seguro de capitales pagaderos a la muerte del asegurado.

Las personas que deseen obtener detalles acerca de estas operaciones y las demás a que se dedica la Compañía, pueden dirigirse al Delegado en Navarra de dicha Compañía don Sebastian Gastearena, Plaza del Castillo 56.— Pamplona. mt v 8-8

"La Agrícola,"

Compañía de crédito y de seguros agrícola, domiciliada en Pamplona, calle de San Ignacio núm. 4.

Esta Sociedad, mediante el pago de una prima fija anual, asegura el riesgo de la completa inutilización y de la muerte del ganado de las especies caballar, mular, asnal y bovina.

Presta dinero a los agricultores al interés corriente con la garantía de fianza personal y de las pólizas de seguros de ganado hechos a todo evento por la misma Compañía.

Presta también dinero a igual interés con otras prendas ó garantías y realiza otras operaciones dentro del objeto social.

Se facilitarán datos é informes en el domicilio social.

Pamplona 14 de Diciembre de 1898.—El administrador, Fermín Irujo.

16 18 21 25 28 29 31 D 5 3 8 10 15 18 20 22 25 27 29 E 1 4 7 9 11 14 16 18 21 25 28 F — 11

Traslado

Se ha trasladado la zapatería de Luis Fernández a la calle Zapatería núm. 11. 8-3 (a)

La Ilustración Española Y AMERICANA

«LA MODA ELEGANTE»

Se admiten suscripciones a estos dos periódicos en casa de sus correspondientes en Navarra, Hijos de Montolio, Constitución, 32 Pamplona.

A los señores suscriptores por un año al primero, se le regala el magnífico Almanaque "Album de La Ilustración"; y a los que se suscriben a los dos, además del Almanaque se les hace un 25 por 100 de rebaja en el importe de La Moda.

Preciosísimos calendarios americanos. mt v d 15-15 p.

Vapores-correos

para Montevideo y Buenos Aires.

Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones y giros dirigirse a Domingo Apeztegui plaza del Castillo, 38, 2.º Pamplona.

Casa en Buenos Aires, Rivadavia, 1138.

Fábrica de paraguas

6 POZO-BLANCO 6

Grandes existencias de paraguas desde dos pesetas, fin de siglo a 5 pesetas.

Gran colección en puños, para cambiar a los paraguas.

Inmenso surtido en teles para paraguas desde 5 pesetas.

Variado surtido en puños para bastones.

Taller especial de composturas.

6 POZO-BLANCO 610— 2(a)

Reumatismo, gota

Enfermos crónicos de reuma y gota que habían apurado toda medicación, sin exceptuar los específicos extranjeros, han encontrado gran alivio a sus dolores y se han curado con uno ó dos frascos de la *Litina Abadía*.

De venta, a 6 pesetas frasco con instrucción en la farmacia de D. Manuel Negrilles, Pamplona, quien hace a los farmacéuticos el mismo descuento que su autor el Doctor Abadía de Ailo. 50-27

Préstamo

de 25.000 pesetas al 7 por 100, se desea urgentemente. Garantía grande de fincas rústicas con pacto de retro. Informará el procurador señor Celaya, en Tafalla. 15-15

Venta de cok

PRECIOS SERVIDO A DOMICILIO

Cok asturiano a 5 pesetas saco de 30 kiló gramos.

Cok de gas a 5 pesetas de 45 kilogramos. Picado y recortado sin polvo 5:30 el saco. Santo Domingo 2, 1.º (CASA DE UTRAY) 60-39 p

Pastos

Se arriendan los de los Quinones 1.º 2.º y tercero del soto que fué de Alfaro con arreglo al pliego de condiciones, que estará de manifiesto en la Administración del Excmo. Sr. Marqués de Alcañices en Cadreta. 10-2

Nodriza

Hay una viuda, joven, con leche fresca, que desea criar en casa de los padres de la criatura. Darán razón, calle Merced 8, 2.º 5-2

Nodriza

Para casa de los padres, hay una viuda de 27 años de edad, con leche de dieciséis días. Darán razón en la calle Nueva 107, 1.º 3-5

Ostras

Ultramarinos de Hijos de M. MINA. 34—VALENCIA—54 2-2

Nodriza

Hay una viuda de 25 años de edad y 6 meses de leche que desea criar en casa de los padres de la criatura, dentro ó fuera de la capital. Informarán Estafeta 61, 1.º derecha. 5-2 p.

Muebles

sólidos y elegantes en todos estilos a precios baratísimos.

Sillerías para salas, gabinetes y de fantasía, a precios desconocidos.

CORTINAJES

Se hacen los más suntuosos y modernos a 10 pesetas juego.

Se cortan toda clase de pabellones y fundas. También se hacen toda clase de adornos de talla para ebanistas y carpinteros.

R. GARCIA.—PASEO DE VALENCIA, NUM. 52

Nodriza

Desea criar en su casa en Falces. Leche de tres meses Darán razón en la calle Mayor número 42 quinto piso. 5-3 p

Oro

y moneda extranjera se cambia a los mejores precios.

Casa Jacinto Saez, Calceteros 20. 50-25 (a)

Emulsion Negrillos

DE aceite puro de hígado de bacalao CON Glicerofosfatos de cal y de sosa

Frasco 1,50 pesetas.—kiló 4 pesetas.

Farmacia de don Manuel Negrillos Pamplona y principales de Navarra. 50-27

Traspaso de carnicería

Se hace traspaso de la carnicería de la calle de San Saturnino núm. 10, a quien crea por conveniente el tomarla. 5

Comprad

el Almanaque Nacional para 1899 único para oficinas y de gran utilidad para los Secretarios de Ayuntamientos, Audiencias, Juzgados, abogados, procuradores, banqueros, comerciantes é industriales.

De venta en la librería de D. Casildo Iriarte, Pamplona. 8-2

Nodriza

Hay una viuda, que desea criar en su casa. Darán razón, calle Comedias número 14 tercer piso. 5-3 p

Servicio de coches

DE PAMPLONA A ESTELLA Y VICE-VERSA de los Sres. Jaen y Compañía

Esta acreditada empresa anuncia al público una gran rebaja en los precios de los asientos.

Extracto de la tarifa

Coches de la tarde.—De Pamplona a Estella y vice-versa, cuatro pesetas.

Coches de la mañana.—De Pamplona a Estella y vice-versa, 2

„La Toscana,”

Grndes almacenes de loza, cristal, porcelana, azulejos, baldosas, adornos de yeso y staff para la decoración de habitaciones y otros artículos.

79—Mayor—79.

Venta por mayor y menor a precios sin competencia. Pidanse precios. x 20-6

Se economiza

dinero, comprando paraguas y sombrillas en la calle Pozo-blanco número 6, (paraguera) 10-3 (a)

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA

L'UNION

FUNDADA EN 1827

COMPAÑIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Establecida en Paris 15, rue de la Banque

RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1897

Capital social	Francos	40.000.000
Reservas		10.890.000
Primas a recibir		78.268.593
Total de garantías		99.158.593

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1897. francos 16.436.975.868

Siuistros pagados desde el origen de la Compañía 217.560.551

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita, y de los explosivos, toda clase de propiedades, muebles e inmuebles: garantiza, también, a los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los setenta años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva 20, 3.º mt. j. d.

RUBINAT-LLOORACH

AGUA DE RUBINAT

Rubinat purgante, recomendada por todos los Centros médicos de Europa y América. Emplease con eficacia en las enfermedades siguientes: Constipación pertinaz de vientre, infartos crónicos de hígado y bazo, obstrucciones viscerales, desórdenes funcionales del estómago e intestinos, calenturas biliosas, depósitos biliosos, calenturas tifoideas, congestiones cerebrales, afecciones herpéticas, fiebre amarilla, escrófulas, obesidad (gordura), pudiéndose considerar el AGUA RUBINAT como el rey de los purgantes inofensivos.

Como garantía de legitimidad, exijase en cada frasco la firma del Dr. Lloorach.

EN PAMPLONA: Farmacia de D. Agustín Blasco, y Farmacia-Droguería de Marquina, y en todas las principales Farmacias y Droguerías.

Administración: Cortes, 276, entresuelo, Barcelona.

La Union y el Fenix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

Treinta y cuatro años de existencia.

Seguros contra incendios—Seguros sobre la vida.

Subdirector de la Compañía en Navarra, Vicente Santesteban, Constitución, 49, Pamplona.

callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas

SE CURAN

los cuatro, cinco ó seis días según la naturaleza del que usa el

CALICIDA ESCRIVA

Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicación sencillísima. Seis reales frasco. Véndese en todas las Farmacias de Pamplona.—Depósito central, Farmacia de la Estrella, Fernando VII, núm. 7—Barcelona.

Durezas—callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas

WINE DUBUGEAUD

CON QUINA Y CACAO

Es universalmente apreciadas las propiedades tónicas y febrífugas de la Quina, el Cacao combora la acción de esta última y el enardecimiento. Las dos sustancias incorporadas en un vino generoso de primer orden, forman, bajo el nombre de WINE DUBUGEAUD, el tónico más poderoso y agradable a tomar, recomendado por las notabilidades médicas en la Anemia, la Clorosis, las Convalecencias, las fiebres de toda especie, las Enfermedades Nerviosas del Estómago, en una palabra en todos los casos de Debilidad y de Fatiga.

El WINE DUBUGEAUD conviene de un modo muy especial á los convalecientes, á los niños débiles, á las mujeres delicadas y á los ancianos debilitados por la edad y las enfermedades.

SE HALLA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

Exijense las firmas DUBUGEAUD y LEBEAULT sobre las botellas.

VENTA AL POR MAYOR: P. LEBEAULT y C.º, 5, Rue Bourg-l'Abbe, PARIS.

LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Capital y reservas: 30.000.000

Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Cortes Abogado y Proprietario.

Siniestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 5.803.943'11

4.443 valor en Plus. 559.741.348'06

capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1897: 5.803.943'11

Esta gran compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra ade más participación en los seguros del País, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad, y de Expositivos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuerte reserva para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan sólo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ave tajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Domicilio de San Francisco, núm. 3, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, número 36, 3.º donde se admiten seguros á prima fija.—Elcomisionado principal Sebastian Castorena y Eguzquiza.

Los grandes específicos DEL DOCTOR AUDET

PILDORAS ANTISEPTICAS.—Gran remedio Curan los catarros crónicos del pecho y la tisis pulmonar. Calman la tos, quitan la fatiga, modifican la expectoración y abren el apetito—40 pesetas caja.

ANTINERVIOSO HOWARD.—Tónico nervioso: Cura los vértigos, mareos, insomnios, histerismo, hipocandria, neurastenia, dolor, toda debilidad, falta de memoria y resolución 4 pesetas.

PARA CURAR EL ESTOMAGO.—Poderosos digestivos químicos. El Estomacal Maitre cura las dispepsias ácidas. El Estomacal Robin las dispepsias por falta de jugos gástricos—4 pesetas.

PARA CURAR EL OIDO.—El Aceite Neubert cura los males leves (catarro, tapon, etc.) del oído, limpia el conducto, disuelve el cerumen y hace más sensible el oído á las notas de la voz—4 pesetas.

VENEREO Y SIFILIS.—Contra la blenorragia (gota militar, etc.), el Antivenéreo Vial. Contra la sífilis, el Antisifilítico Cowper.—4 pesetas cada uno.—Jamás dejan de curarse los enfermos.

Impotencia, El Fluido Vital, Gota Viriles, Vitales Glóbulos y Perlas del Serravallo (3, 6, 25 y 40 pesetas), constituyen el grupo de los grandes remedios para robustecer las partes genitales debilitadas por abusos ó vejez. Está dispendiéndose comprobada su eficacia por el éxito constante de muchos años—sin perjudicar jamás la salud. Remedios de buena fe garantizados.

HERPES.—Todas sus manifestaciones, tanto de las mucosas como de la piel, se curan con el Antitherpético Glower.—4 pesetas.

HIDROCARBUROS DEL DR. AUDET.—Con aspirar solamente sus aromas se curan los resfriados y catarros ligeros, el dengue y la fiebre del aliento. Útiles á los tísicos y asmáticos.—2 pesetas frasco.

PARA CURAR EL REUMATISMO.—Contra el dolor propio el ataque de reuma ó gota. Píldoras antirreumáticas Audet, que quitan el dolor en absoluto en breves horas. Para curar la diatesis reumática, tómese Antirreumático Reysser.—4 y 4 pesetas.

Venta en PAMPLONA, Valentín Marquina, Nueva 2.—En ESTELLA, don Baldomero Zalabardo, y demás boticas y droguerías bien surtidas. Se remiten por correo. Noticias, prospectos y consultas al Dr. Audet, Beneficencia 2 Madrid. m. j. d. 104-102

TONIC-GENITALIS DEL DOCTOR MORLES

Celebre pílula para la completa y segura curación de la Impotencia, Debilidad, Epimorquia y Espermatozoos.

Curan 30 años de exitis y son el asombroso remedio de las enfermedades que las impiden. Píldoras de 30 reales cada una, y se admiten por correo á todas partes.—Dr. Morles, Carretera, núm. 59 Madrid. En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

Un triunfo más

Obtenido por la renombradísima casa Pedro Domecq de Jerez de la Frontera.

Desde hoy no sólo será su Cognac la bebida predilecta del público, como así lo es, sino también su Champagne, pues á fuerza de estudios profundos, cuantiosos gastos y empleando para su elaboración los ricos mostos de su vasto viñedo de Macharnudo, ha conseguido Domecq, un champagne más agradable, más fino, de mejor aroma y gusto más delicado que el champagne francés, y á un precio relativamente más barato, porque la casa Domecq, lejos de utilizar para sí esa superioridad, tiende á popularizar el uso de este nuevo producto en España, hijo de su iniciativa, inteligencia y constancia.

Ventaja: Usando el champagne Domecq, se bebe un exquisito vino, se ahorra mucho dinero y se protege nuestra industria.

Desventaja: Primada es la de usar el champagne francés, porque no sólo se paga el líquido, sino que también el cambio de moneda y derechos de aduana tan recargados en dicho artículo y ello que demuéstrase que si después de lo expuesto se sigue usando, no es mas que por lujo, lujo, y puro lujo.

Pídase el champagne Domecq, en casinos, cafés, fondas, restaurantes, almacenes de liciores, confiterías y ultramarinos; y al por mayor á su representante Eduard Lopez—Pozo-Blanco, 5—Pamplona. 30-19

DEHAUT

DE PARIS

Perseguen á purgarse, cuando lo necesitan. No temen el escoz ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demás purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas le conviene, según sus ocupaciones. Como el cansancio que la purga ocasiona queda completamente eliminado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente á volver á empezar cuantas veces sea necesario.

Caramelos pectorales DEL MEDICO SALAS

Curan la bronquitis, los catarros, etc., limpian de mucosidades el aparato respiratorio tan solo tomando uno al acostarse, y otro á la madrugada. Composición inofensiva, no contiene medicamento peligroso. Depósitos en Navarra: Pamplona: Marquina, Nueva, 4; Negrllos, Mayor, 33; Solá, Constitución, 4.—Estella: Eraso, Plaza de los Eucros, 6.—Tudela: Farmacia de San Anton.—Gascante: S. Martalay, 15.

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona aprobados por Comités académicos y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones efectuadas desde el año 1865

LATOS

ya sea catarral, ó de congestión, ó de espasmo, ó de constipación, seca, nerviosa, ronca, fatigosa, y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidas y seguras los efectos de estas pastillas que las primeras tomas se sienten ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la tos por completo antes de terminar la primera caja. Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan ASMA ó sofocación de cualquier clase, tomen las CIGARRILLOS ANTIASTHMATICOS que prepara el mismo DR. ANDREU, y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus PÁPELES AZOADOS, hasta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

RAPÉ NASALINA

que prepara el mismo DR. ANDREU véase el prospecto.

PARA TENER LA BOCA HERMOSA Y FUERTE, y no padecer DOLORES DE MUELAS, tómese EL ELIXIR y los POLVOS de la MENTHOLINA DENTIFRICA

prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, blanquea el dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscurecimiento de los dientes.

Pídase estos medicamentos en todas las farmacias

BERNARDINO LARRAMENDI

GRABADOR EN METALES y Fabricante de sellos en metal y taquichoung

Calle de la Estación núm. 2 VITORIA

Sin rival para quitar las manchas de tinta de las botaguas y bazaros en tabulos de 40 centim. de peseta. Al por mayor. Muller-Hermsdorf, Barcelona.

Gran surtido de toda clase de sellos para el comercio, oficinas, eclesiásticas, civiles y militares; escudos heráldicos, firmas, rótulos, tenazas para precintar chinos en metal y madera, para hacer hostias, cajas y tintas para sellar y marcar la ropa. Se pueden hacer los encargos á D. Casiano Diaz, Zapatería, 17, Pamplona, y serán servidos con puntualidad y á precios sumamente económicos.

CENTRO VITICOLA DEL PANADES

GRANDES VIVEROS Y PLANTACIONES DE Vides americanas

RIPARIA GLORIA DE MONTPELLIER

Rupestris Lot ó fenómeno.—Riparia—Rupestris 3506.5509 y 101 44—Aramon—Rup. Ganzin núm. 1.—Mourviédre—Rupestris 1202—Chasselas—Berlandieri 41 B. etc., etc.

INGERTOS, BARBADOS Y ESTACAS POR MILLONES

JAIME SABATÉ—PROPIETARIO-VITICULTOR

Proveedor de Diputaciones, Sindicatos y Cámaras Agrícolas, Sociedades, Ayuntamientos, etc.

VILLAFRANCA DEL PANADES (BARCELONA)

100.000 PIES MADRES EN LLENA PRODUCCION

Vendiendo únicamente los productos de mis plantaciones, garantizo en autenticidad. El catálogo general de la casa, es remitido franco á quien lo pida. 20-19

Campos Eliseos de Leria

Gran establecimiento de arboricultura y floricultura

Cultivos en grande escala para la exportación

Director-proprietario: D. FRANCISCO VIDAL Y CODINA

VIDES AMERICANAS DE GARANTIZADA AUTENTICIDAD

CEREALES DE GRAN RENDIMIENTO

Trigo Riotti.—De los ensayos practicados en España, resultan bien comprobadas las excepcionales circunstancias que recomiendan á esta interesante variedad la más rica en sustancias azoadas, ó sea gluten, y por consiguiente la más apta para la panificación. De una producción extraordinaria, el Trigo Riotti es muy precoz, resiste los más rigurosos fríos y excesivas sequías de nuestro país.

Esta casa puede garantizar la legitimidad de las semillas que ofrece, como así mismo especiales circunstancias que recomiendan sus productos, por tenerlas cultivadas en sus campos de experimentación.

Precios por correspondencia.

Se enviarán los catálogos especiales de precios corrientes de este año gratis por el correo á quien los pida. 30-19

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 275 pesetas al mes, adelantado directamente en billetes de a la Vuelta de Rambouillet. AVENIDA 40, San Sebastián.

Se publica con brillo y sin el menor defecto. Toda blanca y se rizan. También se dan lecciones. Calle de Peligrositas, núm. 79, piso 2.º, Iquienida. 3-9.

Planchadora

Se publica con brillo y sin el menor defecto. Toda blanca y se rizan. También se dan lecciones. Calle de Peligrositas, núm. 79, piso 2.º, Iquienida. 3-9.

Se publica con brillo y sin el menor defecto. Toda blanca y se rizan. También se dan lecciones. Calle de Peligrositas, núm. 79, piso 2.º, Iquienida. 3-9.